

中文版本報自五十三期起大加革新每星期改

月

地址：北京，沙灘胡同路五號，

未名社刊物經售處。

(本處售書時間在每日下午一點半

至六點鐘。)

增加價格總發行所北京法大孤軍社

刊

京內外各大場都有代售

牧羊人有
未名社
遠晉（助教）P村的選舉
宗希謹（窮婦）聞蟬聲
（通信一則）（兆麟）（二）答流氓先生
（助教）

京報副刊

第四〇六號 一九二六年二月八日
星期二

一九二五年國語界「防禦戰」紀略 黎錦熙

第一章 起因

(本刊週年紀念論文之九)

在中國現代史中，有比辛亥革命（一九一）更為艱鉅的一種革命，就是「國語運動」。辛亥革命之後，將民族革命和政治革命一氣呵成，似乎是很容易的事。其實，僅僅三千多年的歷史，就換了二十多個朝代，平均不過百餘年革一次命；雖則這一次連國體都變更了，却也不過換一個名號，叫做甚麼「民國」，實際上仍是主權底移轉，由甲而乙，由乙而丙，由丙而丁，由丁而戊，由戊而己……，重演這三千多年歷史上的故套，有甚麼難能可說？「國語運動」則不然。因為這種革命生活，要以人力辦到，政府的力量和社會的潮流必須合拍。所以民國元年（一九一二）癸卯

培先生長教育時，曾有讀音統一會底設立，這已經是小題小做，然而社會潮流不相應，終於辨不通。民國五年（一九一六）張一燭先生長教育時，又想把該會議決的注音字母設法推行，那時政府社會兩方面底復古空氣都很濃厚，除私人提倡外，更沒有法子可以辦到。大凡一種偏於歷史文化與社會生活的改革事業，要不了意氣底爭持；後者屬於生活問題，更免不了利害底衝突。所以最近三四年間（一九三三以後），常聽見有些老朋友們發這樣的議論，「既不能文章，何配談政治？」「不讀古文，不可以為人！不作古文，不可以為子！」這實在太不合「邏輯」了！於是章士釗先生乘時崛起。

但是「國語運動」底前途和負担，還是鉅得很，國語底將士們還是時時刻刻在戰線上站着。因為（一）這種革命如果成功，舊文化多少要受一點兒影響（其實於舊文化很有主處），一般守舊家以及落伍的維新家同處着東方文化怕要因此而根本動搖；（二）尤其是地方向來一十人階級，所謂斷以爲利的，所謂「牽掛」、「串田」以及「鐵飯碗」之類，弄成一個「有飯大家吃」，人人可以操觚，使他們靠此爲生的就老大不願意。前者屬於文化問題，免不了意氣底爭持；後者屬於生活問題，更免不了利害底衝突。所以最近三四年間（一九三三以後），常聽見有些老朋友們發這樣的議論，「既不能文章，何配談政治？」「不讀古文，不可以為人！不作古文，不可以為子！」這實在太不合「邏輯」了！於是章士釗先生乘時崛起。

一九二五年國語界「防禦戰」紀略 黎錦熙

二 羅丹的生平——苦戰（四） 韓 敦

三 瑪化中學的成績展覽會 劉炳葵

四 穿西服 東 告

他們為什麼要這樣選（五）

顧千里
記者

本刊徵求新中國之柱石十人票及說明在京報第四版本月底截止請速投

似乎是同宗。」

二

章士鈞先生，吾鄉名士也。少讀其「初等國文典」（後改名中等國文典），即私淑其人；「覺羅之精知文法，實章先生啓之也」。民國以還，又讀其獨立通報，前甲寅中諸作，益佩之。民國七年，在故友楊復中先生處始一晤面。未交談。越數年，遇諸上海某酒樓，聆其言論，則大駭。自此我便覺得他論事的頭腦未免過於簡單武斷了。便斷定他是國語界的敵人，毫無折衷調和的餘地，除非他自己改良那種「通譯」的方式——因為上段所述那些不合「通譯」的妄想論調，不幸章先生竟願意做他們的代表！

第二章 布防

反國語的勢力，三四年來既在社會方面潛滋暗長，政府方面雖作了中流砥柱，也僅能辦到一個不失故物。一九二四年十一月二十四日，臨時執政成立，代表那一「反國語的勢力」的章先生也到京就任司法。那時新任教育總長王九齡先生還遠在海外，頗聞有章先生兼職的呼聲，這歷一來，國語在政府方面的中流砥柱也怕坐不住了。我記得曾有一個短簡寄給他，說是「好國惡異，『政本』所戒」（因為他的前甲寅中「政本」篇說：本何在？在有容。何謂有容？在不好同惡異），意思就是勸他「當官而行」的時候，不要摧殘國語。其實，章先

生所痛心疾首的國語，乃是「斥禦城爲謬種文，此外如注音字母之類，乃等諸「自郐以下」。不過這些東西雖來源不同，但事實上都是有連帶關係的，不能不大家起來定一個聯合作戰的計畫。我於是乎佈了三道防線：

第一道防線——白話文。擔任的軍隊是急先锋的新文學家，不會落伍的教育界，受了訓練的青年們。總司令，胡適之。（胡先生擔任這路總司令，並不是我派的，也不是大家推舉的，尤不是他自己要幹的，乃是敵軍只認他爲總司令。）

第二道防線——國語教科書（包括一切國語的出版物）。

擔任的軍隊是上海方面出版界許多的健兒，供應軍需的大小資本家。總司令，理應從張元濟，陸費逵，汪原放，沈知方，各首領中選出；但出版界向來

很複雜，其中且不免有對於國語「倒戈」的；只求他們能「人自爲戰」，自然成一道聯合防線，用不着設總司令。（但這幾個月全國教育各界發起的「全國國語運動」，也就委託了出版界的人出來組織總司令部，這個臨時總司令便是陸衣言。陸先生雖是吳縣人，却和隋朝作切韻的「陸法言」

第三道防線——教育法令。擔任的軍隊都上船線去了，只剩下一支巡邏隊，無戰鬥力。大本營就設在教育部。這路的總司令是早已規定的，張一燭。（行營在蘇州，故張

先生常駐蘇州。照規定應由副司令吳稚暉代拆代行，但吳先生究竟有古名將之風，自任攻打前敵，不願意管大本營的島事。）

第三章 緩兵

三道防線既經佈好，大家秣馬厲兵，靜待敵軍下總攻擊令。不料章先生底戰略倒很不錯！他一方面擺下了「虎陣」（The Tiger），攻擊第一道防線，一方面不辭勞瘁，居然於一九二五年四月十五日用全力來兼作「我們總長」，這算是直搗中軍，襲入第三道防線以內的大本營。大本營剩下的既只有幾支巡邏隊，惟有聽候改編，或者一律槍斃。其實，大本營被滅了也沒有重要關係，也許倒可以「怒我而怠寇」，叫前兩道防線的精兵良將一律向後轉而合圍。我仔細一想：何必如此？因爲（一）第二道防線是不大靠得住的；假使大本營被滅了，倒戈者必發起。（二）我很能諒解「我們總長」，他是並沒有「舉庭掃穴」的決心的；他實在只注意我們第一道防線。於是大本營之中，

三
二
期

北京國家主義團體聯合會反對日俄出兵宣言

(特載)

價目：京內每份銅元二枚京外一分
發行地址：北京銀閣十九號

論

十場，勸業場，青雲閣，賓宴華樓，琉璃廠，加郵費，郵票不能代價。
期分，半年八角五分，又大洋一元寄足三十

總發行處：北京東城沙灘新開路五號，
未名社刊物經售處。

半年一圓一角。通信處北京大學第一院轉

售書時間：每天下午一點半至六點。錢

便就最干戈而折衝唇俎，在四月十七那一天，雙方談判，大體妥協，妥協的條件，詳載國語

通刊第十三期，節錄如左：

國語底宗旨，一面是謀全國語言底統一，非教育確定一個標準出來不可；一面是謀文字教育底普及，非教育部容許作淺易的白話文，並將注音字母帮助他們識字不可。總而言之，這都是小學教育和通俗教育的事，只以小孩子和平民為範圍。

這並不是欺人的话，教育部底程度和能力也只能辦到這裏，過此以往，全靠我們在社會方面的努力。不過國語界的同志們，也約略有左派右派之分；左派的人自然不滿意於這個妥協，說我不應該為保全這個無關輕重的大本營之故，作此「城下之盟」，「城下之盟」，有以國號，不能從也！」惟有疑古先生很能諒解，說「這番話是代衙門立言的」。「代衙門立言」者，一樁兵一之謂也。

自此以後，第三道防線無形撤防，大本營居然保留，只不便照常發號施令罷了。前兩道防線却都變成「人自為戰」之局，同時開火，十分激烈。

第四章 殤及

在這個當兒，我有一件「痛心」的事和一件「疾首」的事。痛心的事，就是那時候有一

個國立某校正發生風潮，雪片似的印刷品飛來：我却是和該校很有關係的一個人，而各方面對於這個問題都還沒有成見，要解決很容易，只在一「點」。關於這一點，我曾和一位同事幹了「三諫於其君而不聽，則去」的勾當。後來「去」不了，只得從主管的教育官廳方面，協商解決這一點的妥協方法——兩面顧全的，官僚式的方法，到暑假時，已有八成的把握。還有兩成是要等我自己去「利見大人」的；我一想，這可不行，這簡直不合「戰時國際公法」！豈有因主義而劇戰的敵人，彼此還能在兩軍陣前，協商調處第三國底內爭，而不影響到自己戰局上的嗎？大凡一個人和一個人作主義上的奮鬥，就要乾淨淨地硬打到一個勝負分明，絕對不可牽及別的問題，以致彼此發生別的利害關係，無形之中，就不免犧牲幾分主義來作交換品；弄到末了，公誼私交，兩有妨害。因此，關於解決這一點而要向「我們總長」（那

時因五七風潮，他已提出辭呈，並沒有正式復職）請示的事情，我只好由他人去辦，幾次接洽的結果，只得到「考慮」兩字。那時已是七月初旬，我正忙着要上開封去視察防務，便對他們說：「要考慮就考慮罷。我可沒有工夫再等了。我走了！」於是平打道汗梁。

七月底，我在開封視察防務竣事，又要上

自此就住在瀋陽的「野戰病院」。因為這是受了「赤化」的傳染，簡直監禁了兩個月，差一點兒處死刑，步郭松齡先生的「前一塵。冰枕頭睡了四個星期，這就算是一件「疾首」的事件。

第五章 火攻

且不管痛心和疾首，河南奉天兩處底陣地都還安全。本來每年到暑假時，我照例要揀着各省區中應該注意的地方去考察一趟。本年聽說河南最開明，奉天最蠻橫，所以特別到這兩處。一看之後，知道那時的河南雖說是亞於北京和廣州的一個民黨發源之地，一切言論都自由

；除豫西戰事未了外，各縣派來研習國語的男女教員計有五六百人；可是也不見得有甚麼特別開明的地方。奉天當局禁止國語，不許傳習注音字母，實在也沒有禁止得了，大家給他一陣子奉陰達，有幾個學校還提議沒有注音字母的小學讀本不可用，那麼，也不見得有甚麼特別蠻橫的地方。這就可見社會方面底勢力，已成器的，終難壓抑；火候未到，不能突飛。聽之，在這防禦戰期中，北方各省却是平平穩穩的。

九月回京，再打聽南方各省的消息。那時第二道防線所主持的「國語運動大會」正在着手籌備，打算於一九二六年一月間全國一致地作一番嚴重的表示。在這籌備期中，有值得大書特書的一件事，便是蘇浙皖三省聯合「焚書」。

蘇浙皖三省各師範小學，本年在無錫開聯合大會；十二月三日，是開會的第一天，特在無錫第三師範操場舉行焚燒初級小學文言文教科書的儀式。他們事後發出宣言書一通，大意是：

我們這一次因為反對初級小學底文言教科書，曾經收集起來，鄭重焚燒，以表示我們底決心。為什麼這樣地深惡痛絕？理由有四：

社會革命的時機（朱若）自殺（文子）紅流（翟秀琴）評田漢君的莎士比亞（汪靜之）國家資本主義（民治）

論詩經所錄全為樂歌（下）吳歌（黎祖頤）

二月一日出版

北大研究所國學門週刊

第十二期目錄

魏建功

南方正關「焚書」，北方却在那兒準備

王宗培

人人知道纏足是可慘的事，更要知道擗腳筋

；女教員計有五六百人；可是也不見得有甚麼特開明的地方。奉天當局禁止國語，不許傳習注音字母，實在也沒有禁止得了，大家給他一

陣子奉陰達，有幾個學校還提議沒有注音字母的小學讀本不可用，那麼，也不見得有甚麼特別蠻橫的地方。這就可見社會方面底勢力，

已成器的，終難壓抑；火候未到，不能突飛。聽之，在這防禦戰期中，北方各省却是平平穩穩的。

（二）因為要貫徹義務教育底宗旨。興學以來社會上都罵小學生文理不通，實在因為文言文太難，僅受四年義務教育，除了天

才兒以外，是一點教不通的。

（三）因為要養成圓滿生活底基礎。兒童入學決不是僅僅為了讀書寫字；應該力求學習容易，省下工夫來，使他們另受些有益的教育，樣樣都有些基礎，多方面地發達，以完成他們健全的人格。

（四）尊重教育法令。國家對小學校教學國語既十分提倡，我們尊重國家法令，小學校就不應當再教文言。

南方各省，因為國語文不如北方之為本地風光，所以有些學生底家庭極端主張仍說文言，因此出巨資投機的小學文言教科書在兩三年內出得很多。這一次三省聯合焚燒的舉動，實可稱戰期中一種最猛烈的火攻。

第六章 肉薄

十月三十日午後四時，部務會議，決定說就是說「讀經問題」。初小如果消滅，便真把綏兵」之計的時候，我也料到敵人將睡於臥榻之旁，時時刻刻伏有危機——因為那時已有修訂課程的醞釀。果然，到了此時，又成短兵相接之局。

十月三十日午後四時，部務會議，決定說就是說「讀經問題」。初小如果消滅，便真把綏兵」之計的時候，我也料到敵人將睡於臥榻之旁，時時刻刻伏有危機——因為那時已有修

好容易拯救出來，剛剛轉一口氣，忽然又要坑下去，豈非天下最可慘痛之事！

若是讀經問題和國語運動無關，縱然是「坑人」的虐政，也就不必在這篇文章內敘述，須知「初小第四年起，讀孝經（？）」這條課程一公布，就給國語教育一個很危險的致命傷。

月十一日 不平斷的偶力（張寶平） 卷末

（編者）斥國家主義與新文藝（爲法）

靜晚（袁家驥）

零售大洋一角

1. 北河沿北京大學第三院
學門
2. 蓮花胡同北新書局
後門內景山書社
4.3. 漢花園大北出版部售書課

期三

東坡生日紀念（詩）
東坡的妹子（餘談）
通信處儲庫營五號：

陪慶生
偶聞

期

向不作興有甚麼辯論，更不能取決多數。以後又會讓幾次，我也再不願列席「臨陣」了。退入戰場，想不出好的戰略來。「休兵一罷」等於投降，大本營從此便永失威信。「突圍」罷，同事們中已有因別種問題幹過這一手的，近於鉅賊。好！還是「肉薄」！十一月四日，恭恭敬敬地遞上一封堅決反對的呈文（詳見國語週刊第二十二期，不贅述）。

滿城風雨，鬧了幾天，敵方也不見動靜，這問題似乎擱淺下去了。肉薄之局未終，忽逢十一月二十八「市民大暴動」之變，我們底第三防線內，當時也已硝烟蔽日。

但國語界並不因此為幸事，因為這不過是受了政變底影響。並且這種戰爭在社會方面還是繼續不斷的，永無鳴金收軍之時，却到了反守為攻之日。

本篇暫止於此。國語運動大會開幕後，當然很有些可紀的事，但事在一九二六年，且聽下回分解。

（附白）答應了伏園先生作一篇副刊週年紀念的文章已經兩個月了。今天是國語運動大會開幕之日，謹將這一週年間國語界幾件舉舉大事敘作六章奉獻。既有「且聽下回分解」字樣，則到副刊兩週年紀念時的繼續叙述是可以預約的。

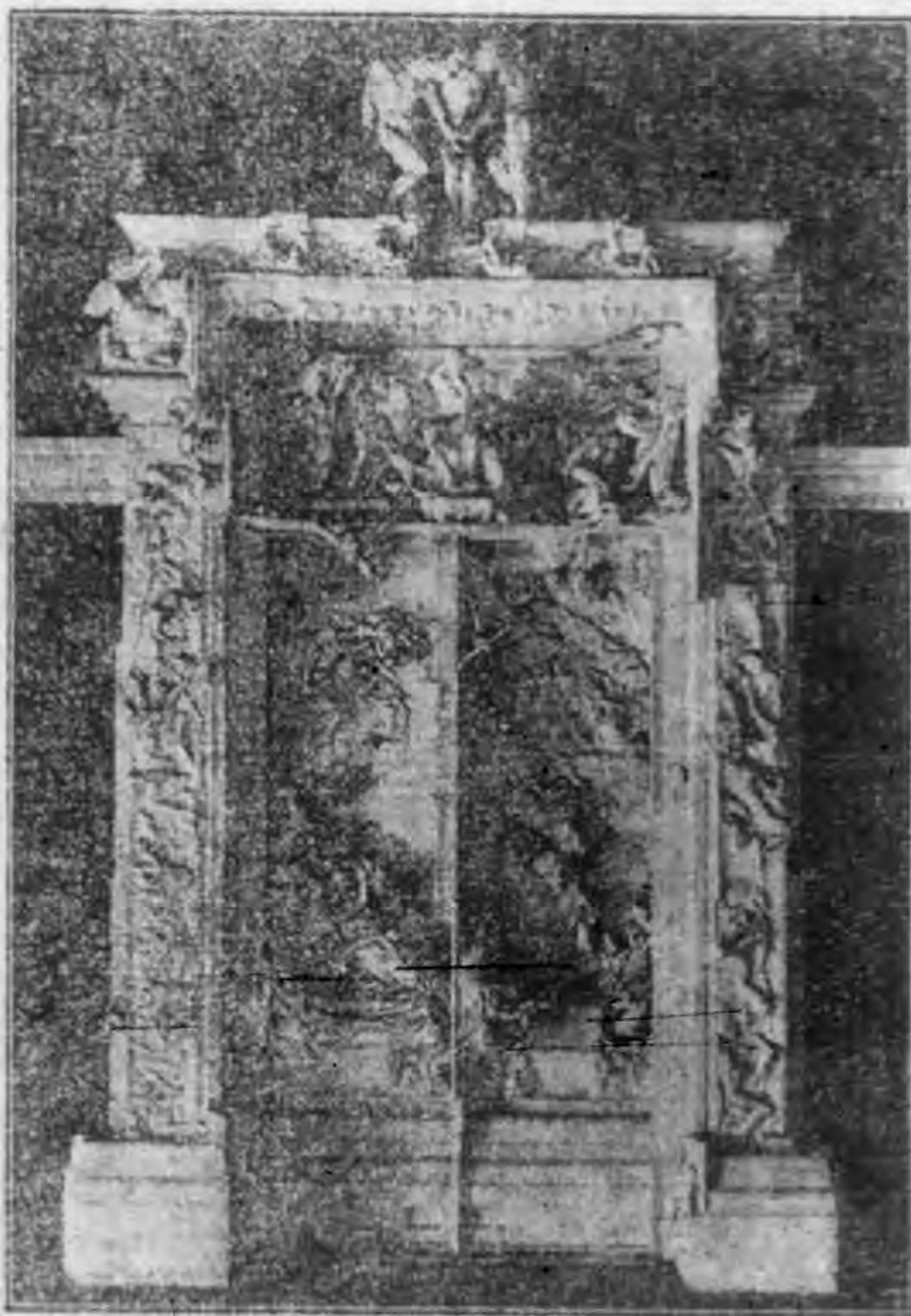
一月一日，一九二六。

羅丹的生平——苦戰（續）

韓放

「地獄的門」是取材於大詩人但丁的神曲，羅丹所以願意為此，一則他熱愛但丁，要與於此。好！這是「肉薄」！十一月四日，恭恭敬敬地遞上一封堅決反對的呈文（詳見國語週刊第二十二期，不贅述）。

「地獄的門」是取材於大詩人但丁的神曲，羅丹所以願意為此，一則他熱愛但丁，要與自己的思想非常契合；二則他想復「模印死屍」的遠慮之仇。當他得了命令時，他對政府中人說明他所以作此門的緣故，他說：既有許多



地獄的門

；所以這是一個成功又失敗的作品。且政府因經濟關係，亦不向他要這門，遂使他不加功，不將門鎖為銅，仍是磁泥的原型。（未完）

華化中學的成績展覽會

劉炳藜

昨日下午因不過，原來想到北海去看溜冰的，因為邀不到伴不願一個人去——原來邀 S 君同去的，可是他竟耽擱了。——所以一個人在西河沿閒步（雖然西河沿的水有時臭得不堪嗅，幸而昨天還好）。閒步了一回之後路過華化中學門首，五色的國旗迎風招展，牆壁上貼着些寫了大字的紙張，一看，原來是他們昨日開成績展覽會，於是信步踱到裡面去參觀了。兩條腿真笨重，費了許多力才走到華化的大門裏（因為華化的屋基要比前面的街高幾尺）。走進去先看的是第一成績室，陳列的都是些手工圖畫之類的東西，如畫的各種各樣的花草，貓兒，兔兒，以及白布做的枕頭之類。招待的是十三四歲至十六七歲的幾位女學生（當然是華化的女學生）。在內面參觀的好有些男女客人，有兩位是我認識的，故彼此看見後互相點了頭。我略略地看了一遍，因為一則我腦筋疲倦，二則招待員與另幾位參觀人互相談話有聲，音刺耳的緣故，故未能看出底細。趁他們正在

談話而未留神於我的觀察之際，我便一溜煙跑出了門；出門後還遇到一位招待員說：「又跑了一個，未下批評。」我才知道，原來看了之後是必得臨時在擺列的簿子上下批評的。

第二成績室陳設的是文卷之類的東西，如筆記本，作文本，演算本，英文練習本之類。

這個成績室招待的是十三四歲至十五六歲的男孩。這個成績室靜寂得多，我過細地看了一看。有位我的同學在該校當教員的陪一位客人（？）在看，他順便向我道出一句話：「只有五個月的成績。」（因為華化開辦至今還只有五個月，我知道，是不是？）我初時還未聽到，因為我的腦筋還是不安，於是他又重複地說了一句，我聽清楚了。「只有五個月的成績，到還不錯，」這個觀念在我腦袋裡盤旋了，在我聽清了他那句話並參觀了一部份該室的成績之後。「只有五個月的成績，倒還不錯，」這已成為我的參觀後的定論了，到現在我還是這麼想着，雖然現在還分加一點意思。出門時有一位很活潑的，肥胖的男孩笑容可掬地向我說：「請下批評。」我心中默語道：「必得下批評。」這句話雖然未說出來，可是我以為向我說話的那位學生已經懂得了。於是我返轉來走到放批評簿子的位置上，心裏想了想，掉了一句文下個批評道：「是亦不可多得也！」這句

文怎麼逼出來的我不知道；我現在覺得這句文頗能道出我所要說的一半意思。

看完了第二成績室復在院子裏看了看之後便慢步歸校。歸來腦筋還有些不安靜，於是躺下睡覺了。然而華化中學的印象還是在我的腦中；到今天，還是在我的腦中。

今天早餐時與 S 君隨意問談起我昨天參觀華化中學之事，現在將我所談的大意寫下，並附上我的希望，——希望於華化中學者。（當然我這樣部份的粗略的觀察是不會觀察什麼東西出來的，所以我還希望改日去過細看看。）我覺得華化中學 在舊式——並不是舊制中學中是一個很有成績的學校（雖然牠只有五個月的歷史，便能够拿成績出來給人家看，而且成績都還大體可觀）。我說牠是舊式者，因為我參觀他的成績並未見出有新的花樣或法門，那些成績都如普通學校所陳設出來的一般，我四年前在中小學服務的時候也曾這樣擺設給人家看過，人家也會賜過很漂亮批評。但是，甚不滿意。當然我這個意思有點春秋責備賢者之意，因為我知道華化中學是個私立的學校，是一個新立的，只有五個月的歷史的學校；我以為現在的學校——尤其中學校——惟私立學校才可以放肆謀發展，惟新立的歷史不長的學校才可以免去一切舊學校所有的積弊。

魂

時評

一張馬被昇與日俄衝突
二鄂軍人豫
國父主考官文藝復興

余上元
(下)

現

第三開
黃人還有生存的餘地麼？
頑笑與打巴掌

高一涵
莫元謹評社會文明的論文集。著者說：「我是也以斯

出了象牙之塔

李仲揆

這是對川白村泛論文學、藝術、思想、批

胡同北新書局報資每份銅圓四枚外埠洋二分預

畫

定全年一元半年五角連郵費

美拉尼西亞的婚姻

問

趙頤

景均

深正

景山東街

期七

來件

小詩（七首）

提報

谷鳳山

董彦店

董彦店

董彦店

董彦店

董彦店

董彦店

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

給民國的青年友人

月

樊仲

謝野晶子

翠花胡同

京經售處

北新書局

景山東街

董彦店

